



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Práčka

WGG256F0CS

[sk] Návod na používanie a pokyny na inštaláciu



Ďalšie informácie a vysvetlenia nájdete online. Naskenujte QR kód na titulnej strane.



Obsah

1 Bezpečnosť	3	11 Bielizeň	26
1.1 Všeobecné upozornenia	3	11.1 Príprava bielizne	26
1.2 Používanie v súlade s určením	3	11.2 Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne	26
1.3 Obmedzenie skupiny používateľov	4	12 Pracie a ošetrovacie triedky	26
1.4 Bezpečná inštalácia	4	13 Základná obsluha	27
1.5 Bezpečné používanie	6	13.1 Zapnite spotrebič	27
1.6 Bezpečné čistenie a údržba	8	13.2 Nastavenie programu	27
2 Zabránenie vecným škodám	9	13.3 Otvorenie dvierok	27
3 Ochrana životného prostredia a šetrenie	10	13.4 Vložte bielizeň	27
3.1 Likvidácia obalu	10	13.5 Spustenie programu	27
3.2 Šetrenie energie a zdrojov	10	13.6 Namáčanie bielizne	28
3.3 Energeticky úsporný režim	10	13.7 Doplnenie bielizne	28
4 Umiestnenie a pripojenie	10	13.8 Zrušenie programu	28
4.1 Vybalenie spotrebiča	10	13.9 Pokračovanie programu pri Stop plákaniu	28
4.2 Obsah dodávky	10	13.10 Vybratie bielizne	28
4.3 Požiadavky na miesto inštalácie	11	13.11 Vypnutie spotrebiča	28
4.4 Odstránenie prepravných poistiek	11	14 Detská poistka	29
4.5 Pripojenie spotrebiča	12	14.1 Aktivovanie detskej poistky ..	29
4.6 Vyrovnanie spotrebiča	14	14.2 Deaktivovanie detskej poistky	29
5 Pred prvým použitím	14	15 Inteligentný dávkovací systém	29
5.1 Spustenie prania naprázdno ...	14	15.1 Naplňanie dávkovacieho zásobníka tekutým pracím prostriedkom a avivážou	29
6 Oboznámenie sa	15	15.2 Použitie komory na manuálne dávkovanie	30
6.1 Spotrebič	15	15.3 Nastavenie základného dávkovacieho množstva	30
6.2 Zásuvka na prací prostriedok	16	16 Základné nastavenia	30
6.3 Ovládací panel	17	16.1 Prehľad základných nastavení	31
7 Displej	17	16.2 Zmena základných nastavení	31
8 Tlačidlá	20		
9 Programy	21		
10 Príslušenstvo	25		

17 Čistenie a údržba	31	19.1 Demontáž spotrebiča	42
17.1 Čistenie bubna	31	19.2 Vloženie prepravných pois- tielk	43
17.2 Čistenie zásuvky na pracie prostriedky	31	19.3 Opätovné uvedenie spotrebi- ča do prevádzky	43
17.3 Čistenie vypúšťacieho čer- padla	33	19.4 Likvidácia starého spotrebi- ča	43
17.4 Čistenie gumovej manžety	36	20 Zákaznícky servis	44
18 Odstránenie porúch	36	20.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD)	44
18.1 Núdzové odblokovanie	42	21 Hodnoty spotreby	44
18.2 Reštartujte spotrebič.	42	22 Technické údaje	45
19 Preprava, skladovanie a lik- vidácia	42		



1 Bezpečnosť

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.

1.1 Všeobecné upozornenia



- Starostlivo si prečítajte tento návod.
- Návod, ako aj ďalšie informácie o produkte uschovajte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

1.2 Používanie v súlade s určením

Tento spotrebič používajte len:

- na pranie textílií, ktoré sa dajú prať v práčke a vlny, ktoré sa môžu prať ručne podľa etikety so symbolmi ošetrovania.
- s vodou z vodovodu a bežnými pracími a ošetrovacími prostriedkami na použitie v práčke.
- v súkromných domácnostiach a v uzavretých priestoroch domáceho prostredia.
- maximálne do výšky 4000 m nad morom.

1.3 Obmedzenie skupiny používateľov

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a nebezpečenstiev, ktoré z neho vyplývajú.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Čistenie ani používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Deti do 3 rokov a domáce zvieratá držte mimo dosahu spotrebiča.

1.4 Bezpečná inštalácia

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborná inštalácia je nebezpečná.

- ▶ Spotrebič pripojte a prevádzkujte len podľa údajov na výrobnom štítku.
- ▶ Spotrebič sa smie pripojiť len k sieti so striedavým prúdom cez uzemnenú zásuvku nainštalovanú podľa predpisov.
- ▶ V elektroinštalácii domácnosti musí byť podľa predpisov nainštalovaný systém ochranného vodiča. Inštalácia musí mať dostatočne veľký prierez vodiča.
- ▶ Pri použití prúdového chrániča použite len typ s označením .
- ▶ Nikdy spotrebič nenapájajte cez externý spínací mechanizmus, napr. spínacie hodiny alebo diaľkové ovládanie.
- ▶ Keď je spotrebič zabudovaný, sieťová zástrčka sieťového prívodného vedenia musí byť voľne prístupná alebo ak voľný prístup nie je možný, musí sa v pevne uloženej elektrickej inštalácii namontovať rozdeľovacie zariadenie so všetkými pólmi podľa ustanovení o inštalácii.
- ▶ Pri inštalácii spotrebiča sa uistite, že napájací kábel nie je zaseknutý alebo poškodený.

Poškodená izolácia sieťového prívodného vedenia je nebezpečná.

- ▶ Sieťové prívodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami spotrebiča alebo tepelnými zdrojmi.
- ▶ Sieťové prívodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s ostrými špicami alebo hranami.

- Nikdy neohýbajte, nestláčajte ani nevymieňajte sieťové prírodné vedenie.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Použitie predlžovacieho napájacieho kábla a nepovolených adaptérov je nebezpečné.

- Nepoužívajte predlžovacie káble ani viacnásobné zásuvky.
- Používajte iba adaptéry a sieťové káble schválené výrobcom.
- Ak je sieťový kábel príliš krátky a nie je dostupný žiadny dlhší sieťový kábel, kontaktujte elektropredajňu a prispôsobte domovú inštaláciu.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Vysoká hmotnosť spotrebiča môže spôsobiť zranenie pri zdvíhaní.

- Spotrebič nedvíhajte sami.

Keď sa spotrebič nevhodne nainštaluje do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky, môže spadnúť.

- Sušičku postavte na práčku výlučne pomocou spájacej súpravy od výrobcu sušičky. Iná metóda inštalácie nie je povolená.
- Spotrebič neinštalujte do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky, keď výrobca sušičky neponúka vhodnú spájaciu súpravu.
- Do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky nespájajte spotrebiče rozdielnej hĺbky a šírky.
- Vežu pozostávajúcu z kombinácie práčky a sušičky neinštalujte na podstavec, spotrebiče by sa mohli prevrátiť.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusenía!

Deti si môžu obalový materiál pretiahnuť cez hlavu alebo sa doň zabaliť a zadusiť.

- Obalový materiál uchovávajte mimo detí.
- Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko poranenia!

Spotrebič môže počas prevádzky vibrovať alebo sa pohybovať.

- Spotrebič postavte na čistú, rovnú a pevnú plochu.
- Vyrovnajte spotrebič pomocou nožičiek a vodováhy.

Ak sú hadice a sieťové prírodné vedenia položené nevhodne, vzniká riziko zakopnutia.

- Hadice a sieťové prírodné vedenia položte tak, aby nehrozilo nebezpečenstvo zakopnutia.

Keď sa pri presúvaní spotrebič drží za vyčnievajúce časti, napr. dvierka spotrebiča, tieto časti sa môžu zlomiť.

- Spotrebič pri presúvaní nikdy nedržte za vyčnievajúce časti.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko porezania!

Dotýkanie sa ostrých hrán spotrebiča môže viesť k rezným poraneniam.

- Nikdy sa nedotýkajte spotrebiča na ostrých hranách.
- Pri inštalácii a preprave spotrebiča používajte ochranné rukavice.

1.5 Bezpečné používanie

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Poškodený spotrebič alebo poškodené sieťové prírodné vedenie je nebezpečné.

- Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.
- Nikdy neťahajte za sieťové prírodné vedenie, keď ho chcete odpojiť od elektrickej siete. Vždy odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia.
- Keď je spotrebič alebo sieťové prírodné vedenie poškodené, okamžite vytiahnite zástrčku sieťového prírodného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini a zatvorte prívod vody.
- Zavolajte na zákaznícky servis. → *Strana 44*

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- Spotrebič používajte iba v uzavretých priestoroch.
- Nikdy nevystavujte spotrebič vysokým teplotám alebo vlhkosti.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič, vysokotlakový čistič, hadice ani sprchy.

⚠ VAROVANIE – Riziko poškodenia zdravia!

Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.

- Spotrebič nestavajte za dvere, ktoré blokujú alebo obmedzujú otvorenie dvierok spotrebiča.

- V prípade spotrebičov, ktoré už doslúžili, odpojte sieťovú zástrčku sieťového prívodného vedenia, potom odpojte sieťové prívodné vedenie a zničte zámok dvierok spotrebiča tak, aby sa už dvierka nedali zatvoriť.

Pri odstreďovaní väčších, vodu neprepúšťajúcich kusov bielizne môže dôjsť k nerovnováhe a poraneniam.

- V spotrebiči neperte a neodstreďujte žiadne väčšie, vodu neprepúšťajúce kusy látok, ako sú prikrývky alebo matracové podložky.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusenía!

Deti môžu vdýchnuť alebo prehltnúť malé časti a zadusiť sa.

- Drobné časti uchovávajte mimo dosahu detí.
- Nenechajte deti hrať sa drobnými dielmi.

⚠ VAROVANIE – Riziko otravy!

Pracie a ošetrovacie prostriedky môžu pri požití spôsobiť otravu.

- V prípade náhodného požitia vyhľadajte lekársku pomoc.
- Pracie a ošetrovacie prostriedky uchovávajte mimo dosah detí.

⚠ VAROVANIE – Riziko výbuchu!

Keď bola bielizeň predtým čistená horľavými prostriedkami s obsahom rozpúšťadiel, môže to viesť k výbuchu v spotrebiči.

- Čistenú bielizeň pred praním dôkladne vyplákejte vo vode.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko poranenia!

Pri vystupovaní alebo lezení na spotrebič sa môže krycia doska zlomiť.

- Nikdy nevystupujte alebo nelezte na spotrebič.

Pri sadaní alebo narazení na otvorené dvierka sa môže spotrebič prevrátiť.

- Nesadajte si na dvierka spotrebiča alebo sa o ne neopierajte.
 - Na dvierka spotrebiča neodkladajte žiadne predmety.
- Siahanie do otáčajúceho sa bubna môže spôsobiť poranenia rúk.
- Pres siahnutím do bubna počkajte, kým sa bubon úplne zastaví.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko obarenia!

Prací roztok sa pri praní pri vysokej teplote rozhorúči.

- Nedotýkajte sa horúceho pracieho roztoku.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko chemických popálenín!

Pri otvorení zásuvky na prací prostriedok môže zo spotrebiča vystreknúť prací a ošetrovací prostriedok.

Kontakt s očami alebo pokožkou môže spôsobiť podráždenie.

- ▶ Pri kontakte s pracím alebo ošetrovacím prostriedkom dôkladne vypláchnite oči a opláchnite pokožku čistou vodou.
- ▶ V prípade náhodného požitia vyhľadajte lekársku pomoc.
- ▶ Pracie a ošetrovacie prostriedky uchovávajte mimo dosah detí.

1.6 Bezpečné čistenie a údržba

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.
- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- ▶ Pred čistením vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.
- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič, vysokotlakový čistič, hadice ani sprchy.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Používanie neoriginálnych náhradných súčiastok a príslušenstva je nebezpečné.

- ▶ Používajte len originálne náhradné súčiastky a príslušenstvo výrobcu.

⚠ VAROVANIE – Riziko otravy!

Pri používaní čistiacich prostriedkov s obsahom rozpúšťadiel môžu vznikať jedovaté výpary.

- ▶ Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá.

2 Zabránenie vecným škodám

POZOR

Nesprávne dávkovanie aviváže, pracích, ošetrovacích a čistiacich prostriedkov môže nepriaznivo ovplyvniť funkcie spotrebiča.

- Dodržiavajte odporúčané dávkovanie výrobcu.

Prekročenie maximálnej náplne nepriaznivo ovplyvňuje funkcie spotrebiča.

- Dodržiavajte maximálne množstvo náplne pre každý program a neprekračujte ho.

→ "Programy", Strana 21

Spotrebič je zaistený na prepravu prepravnými poistkami.

Neodstránené prepravné poistky môžu spôsobiť vecné škody a poškodiť spotrebič.

- Pred uvedením do prevádzky kompletne odstráňte všetky prepravné poistky a odložte si ich.
- Pred každou prepravou všetky prepravné poistky kompletne namontujte, aby ste zabránili prepravným škodám.

Neodborné pripojenie prírodnej hadice vody môže viesť k vecným škodám.

- Skrutkové spoje na prívode vody utiahnite rukou.
- Prívodnú hadicu vody pripojte na vodovodný kohútik priamo bez ďalších spájacích prvkov, ako je adaptér, predĺženie alebo ventily.
- Dbajte na to, aby bol vnútorný priemer vodovodného kohútika minimálne 17 mm.
- Dbajte na to, aby bola dĺžka závitů na prípojke k vodovodnému kohútiku minimálne 10 mm.

Príliš nízky alebo príliš vysoký tlak vody môže ovplyvniť funkcie spotrebiča.

- Uistite sa, že tlak vody vo vodovodnom systéme je minimálne 100 kPa (1 bar) a maximálne 1 000 kPa (10 bar).
- Keď tlak vody prekročí maximálnu uvedenú hodnotu, medzi prípojkou pitnej vody a hadicovú súpravu spotrebiča sa musí nainštalovať redukčný ventil.
- Spotrebič nepripájajte na zmiešavacu batériu beztlakového ohrievača horúcej vody.

Modifikované alebo poškodené hadice na vodu môžu spôsobiť vecné škody alebo poškodiť spotrebič.

- Nikdy neohýbajte, nestláčajte, neupravujte alebo nerezte hadice na vodu.
- Používajte iba dodané hadice na vodu alebo originálne náhradné hadice.
- Nikdy znovu nepoužívajte použité hadice na vodu.

Používanie spotrebiča so znečistenou alebo príliš horúcou vodou môže spôsobiť vecné škody a poškodenie spotrebiča.

- Spotrebič prevádzkujte výlučne so studenou vodou z vodovodu.
- Nevhodné čistiace prostriedky môžu poškodiť povrch spotrebiča.
- Nepoužívajte agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky.
 - Nepoužívajte čistiace prostriedky s vysokým obsahom alkoholu.
 - Nepoužívajte tvrdé drôtenky alebo čistiace špongie.
 - Spotrebič čistite len vodou a mäkkou, vlhkou utierkou.
 - Pri kontakte so spotrebičom okamžite odstráňte všetky zvyšky pracieho prostriedku, zvyšky aerosólu alebo iné zvyšky.

3 Ochrana životného prostredia a šetrenie

3.1 Likvidácia obalu

Obalové materiály nezaťažujú životné prostredie a sú recyklovateľné.

- Jednotlivé komponenty zlikvidujte oddelene podľa druhu.

3.2 Šetrenie energie a zdrojov

Pri dodržiavaní nasledujúcich pokynov spotrebuje váš spotrebič menej elektrickej energie a vody.

- Využívajte programy s nízkymi teplotami a dlhými časmi prania, ako aj maximálne množstvo náplne.
→ *Strana 21*
- Prací prostriedok dávajte podľa stupňa znečistenia bielizne. Dávkovanie pracieho prostriedku
- Znížte teplotu pri praní mierne a normálne znečistenej bielizne.
- Keď chcete bielizeň následne sušiť v sušičke bielizne, nastavte maximálne otáčky odstreďovania.
- Bielizeň perte bez predprania.

3.3 Energeticky úsporný režim

Keď spotrebič krátky čas neobsluhujete, automaticky sa prepne do energeticky úsporného režimu.

Energeticky úsporný režim sa ukončí, keď budete spotrebič znova obsluhovať.

4 Umiestnenie a pripojenie

4.1 Vybavenie spotrebiča

POZOR

Predmety zabudnuté v bubne, ktoré nie sú určené na prevádzku v spotrebiči, môžu viesť k materiál- nym škodám a spôsobiť poškodenie spotrebiča.

- Pred prevádzkou tieto predmety a dodané príslušenstvo vyberte z bubna.

1. Obalový materiál a ochranný obal kompletne odstráňte zo spotrebiča.
→ *"Likvidácia obalu", Strana 10*
2. Skontrolujte spotrebič, či nemá viditeľné poškodenia.
3. Otvorte dvierka. → *Strana 27*
4. Vyberte príslušenstvo z bubna.
5. Zatvorte dvierka.

4.2 Obsah dodávky

Po vybalení skontrolujte všetky diely na eventuálne poškodenia vzniknuté pri preprave a úplnosť pri dodaní.

POZOR

Prevádzka s neúplným alebo chybným príslušenstvom môže nepriazni- vo ovplyvniť funkciu spotrebiča alebo viesť k vecným škodám a poškodiť spotrebič.

- Spotrebič neprevádzkujte s neúpl- ným alebo chybným príslušen- stvom.
- Pred prevádzkou spotrebiča vy- meňte potrebné príslušenstvo.
→ *"Príslušenstvo", Strana 25*

Poznámka: Na spotrebiči sa vo výro- be vykonal test funkčnosti. Na spotrebiči preto mohli vzniknúť škvrny

od vody, ktoré sa pri prvom pracom cykle odstránia.

Súčasti dodávky:

- Práčka
- Sprievodná dokumentácia
- Prepravné poistky
- Krytka¹
- Prívodná hadica vody
→ "Pripojenie prívodnej hadice vody", Strana 12

4.3 Požiadavky na miesto inštalácie

⚠ VAROVANIE

Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Spotrebič obsahuje súčasti, ktoré sú pod napätím.

Dotyk súčastí, ktoré sú pod napätím, je nebezpečný.

- ▶ Spotrebič neprevádzkujte bez krycej dosky.

⚠ VAROVANIE

Riziko poranenia!

Pri prevádzke na podstavci sa môže spotrebič prevrátiť.

- ▶ Pred uvedením spotrebiča do prevádzky bezpodmienečne upevnite nožičky spotrebiča príchytkami
→ Strana 25 výrobcu.

POZOR

Zmrznutá zvyšková voda v spotrebiči môže spôsobiť jeho poškodenie.

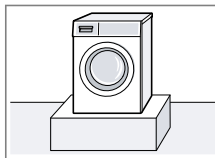
- ▶ Neinštalujte a neprevádzkujte spotrebič v oblastiach ohrozených mrazom alebo vonku.

Keď sa spotrebič nakloní o viac než 40°, môže vytečť zvyšková voda a spôsobiť vecné škody.

- ▶ Spotrebič nakláňajte opatrne.
- ▶ Spotrebič prepravujte nastojato.

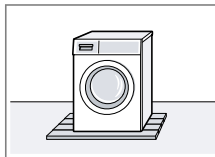
Miesto inštalácie Požiadavky

Podstavec



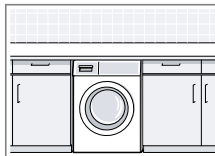
Spotrebič upevnite príchytkami
→ Strana 25.

Drevená podlaha na trámoch



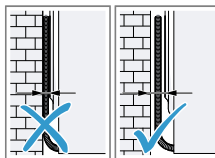
Spotrebič nainštalujte na drevenú dosku (hrúbka min. 30 mm) odolnú proti vode, ktorá je pevne zoskrutkovaná k podlahe.

Kuchynská linka



Spotrebič nainštalujte iba pod kompaktnú pracovnú dosku, ktorá je pevne spojená so susednými skrinkami. Potrebná šírka výklenku: 60 cm.

Pri stene



Medzi stenu a spotrebič nezacviknite hadice ani prívodné vedenie.

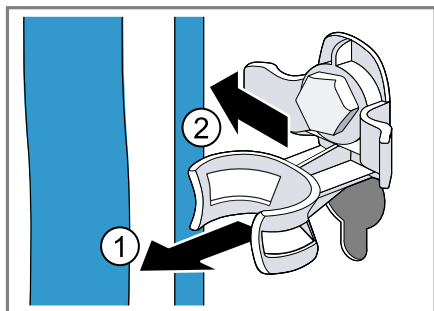
4.4 Odstránenie prepravných poistiek

Spotrebič je zaistený na prepravu prepravnými poistkami na zadnej strane spotrebiča.

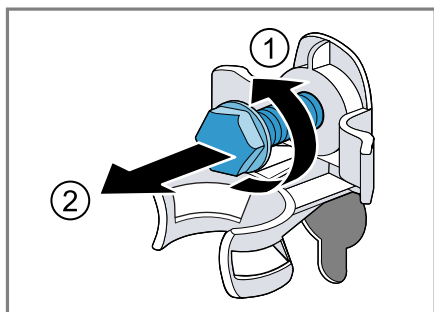
Poznámka: Odložte skrutky prepravných poistiek a objímky pre prípad neskoršej prepravy.

¹ Počet krytiel sa líši v závislosti od modelu.

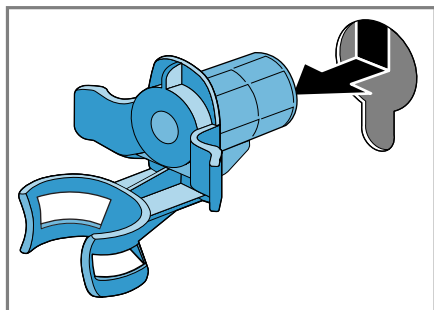
1. Vytiahnite hadicu ① a sieťové prírodné vedenie ② z držiakov.



2. Povoľte všetky 4 prepravné poistky skrutkovým kľúčom veľkosti SW 13 ① a odstráňte ich ②.



3. Odstráňte 4 objímky.

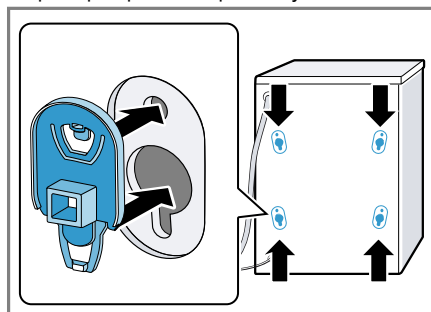


4. Nasadíte krytku a posuňte ju nadol.

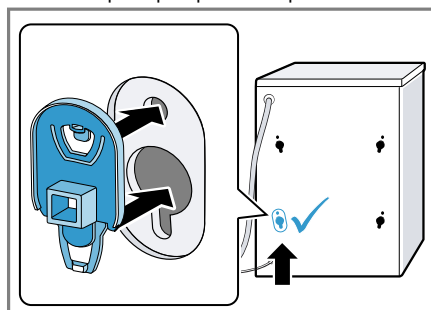
Poznámky

- Skontrolujte počet krytiel, ktoré sú súčasťou dodávky

- Ak sú pribalené štyri krytky, tieto krytky nasadíte na štyri otvory pre prepravné poistky.



- Ak je pribalená jedna krytka, túto krytku nasadíte na ľavý dolný otvor pre prepravnú poistku.



Poznámka: Ak chcete umiestniť prepravné poistky na spotrebič kvôli jeho preprave, vykonajte uvedené kroky v opačnom poradí.

4.5 Pripojenie spotrebiča

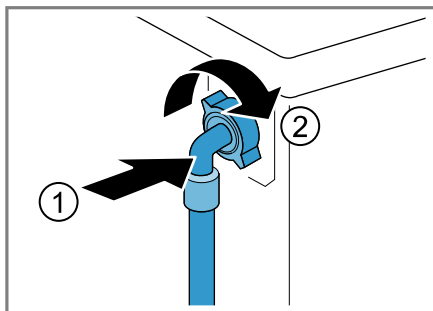
Pripojenie prírodnej hadice vody

POZOR

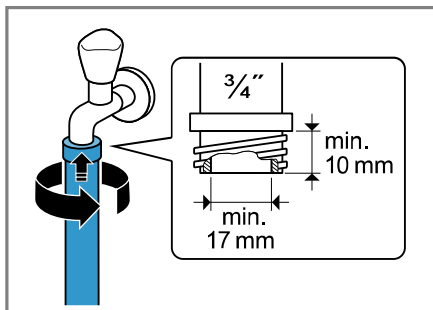
Neodborné pripojenie prírodnej hadice vody môže viesť k vecným škodám.

- Skrutkové spoje na prívide vody utiahnite rukou.

1. Pripojte prírodnú hadicu vody na spotrebiči.



2. Pripojte prírodnú hadicu vody na prívod vody (26,4 mm = 3/4").



3. Otvorte opatrne vodovodný kohútik a skontrolujte tesnosť pripojovacích miest.

Spôsoby pripojenia odtoku vody

Tieto informácie vám pomôžu pripojiť spotrebič na odtok vody.

POZOR

Pri odčerpávaní je odtoková hadica vody pod tlakom a môže sa uvoľniť z nainštalovaného miesta pripojenia.

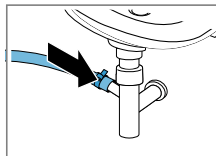
- Odtokovú hadicu vody zistíte proti neúmyselnému uvoľneniu.

Ak je odtok upchatý alebo zatvorený, hromadiaca sa voda sa môže vracáť do spotrebiča.

- Pred prevádzkou spotrebiča sa uistite, že odpadová voda rýchlo odteká a odstráňte upchatia.

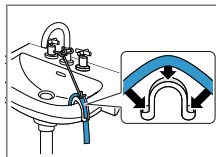
Poznámka: Dodržiavajte výšky odčerpávania.
Maximálna výška odčerpávania je 100 cm.

Sifón



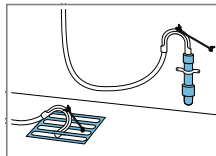
Miesto pripojenia zaistíte hadicovou objímkou (24 – 40 mm).

Umývadlo



Odtokovú hadicu zafixujte a zistite oblúkom.
→ "Príslušenstvo", Strana 25

Plastová rúra s gumovým hrdlom alebo odtokový kanál



Odtokovú hadicu zafixujte a zistite oblúkom.
→ "Príslušenstvo", Strana 25

Elektrické pripojenie spotrebiča

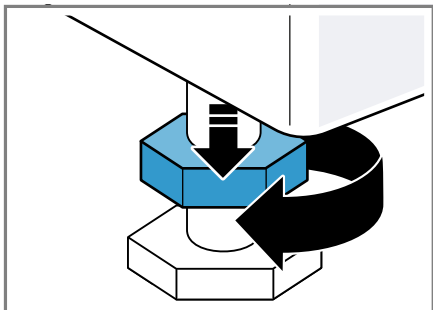
Poznámka: Vaša domáca elektrická inštalácia pre tento spotrebič musí spĺňať zákonné predpisy a bezpečnostné predpisy a mala by obsahovať prúdový chránič.

1. Zapojte konektor napájacieho kábla spotrebiča do elektrickej zásuvky v blízkosti spotrebiča.
Informácie o pripojení spotrebiča nájdete v technických údajoch
→ Strana 45.
2. Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pevne zasunutá.

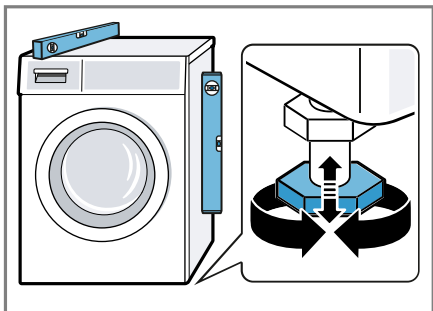
4.6 Vyrovnanie spotrebiča

Aby sa znížila hlučnosť a vibrácie a pohybovanie spotrebiča, spotrebič správne vyrovnajte.

1. Skrutkovým kľúčom veľkosti 17 po-voľte v smere chodu hodinových ručičiek poistné matice.

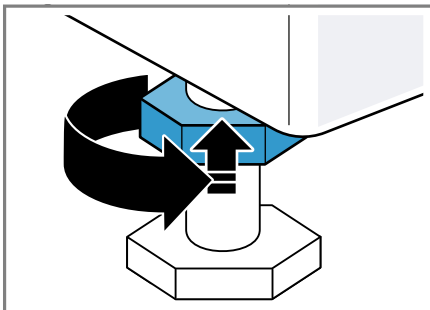


2. Spotrebič vyrovnajte otáčaním nožičiek. Skontrolujte vodováhou, či je spotrebič vyrovnaný.



Všetky nožičky spotrebiča musia stáť pevne na podlahe.

3. Poistné matice pevne pritiahnite skrutkovým kľúčom veľkosti 17 proti skrini spotrebiča.



Pridržiavajte pritom nožičku spotrebiča a neprestavte jej výšku.

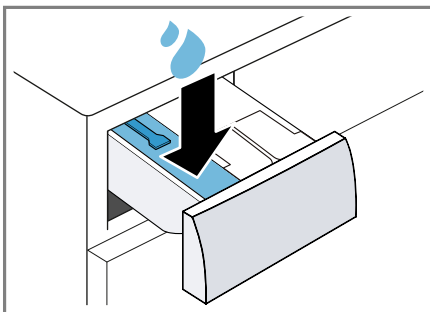
5 Pred prvým použitím

Prípravte spotrebič na používanie.

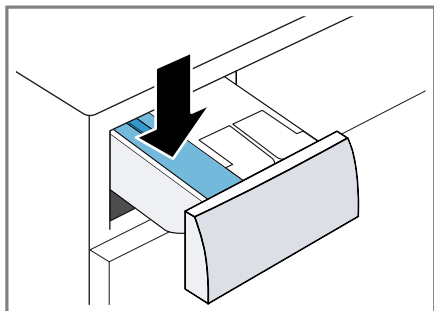
5.1 Spustenie prania naprázdno

Pred opustením závodu bol váš spotrebič dôkladne preskúšaný. Aby sa prípadná zvyšková voda odstránila, vykonajte prvé pranie bez bielizne.

1. Nastavte volič programov na  **čistenie bubnu (čistenie bubna).**
2. Zatvorte dvierka.
3. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.
4. Nalejte asi 1 liter vody z vodovodu do komory pre manuálne dávkovanie.



5. Univerzálny prášok na pranie s kyslíkovým bielidlom dajte do komory pre manuálne dávkovanie.



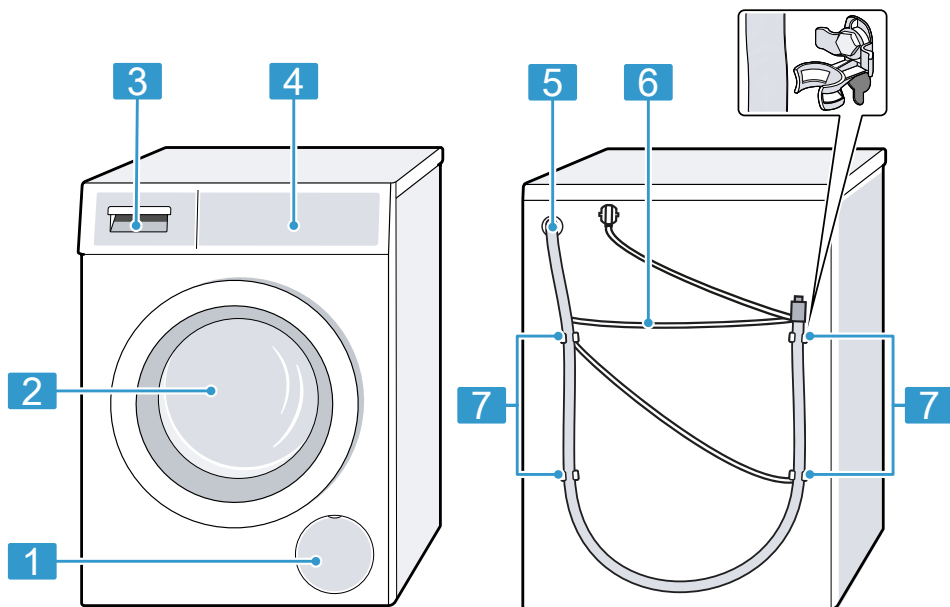
Peneniu zabránite tým, že použijete iba polovicu odporúčaného množstva pracieho prostriedku na mierne znečistenie. Nepoužívajte prací prostriedok na vlnu alebo prací prostriedok na jemnú bielizeň.

6. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.
7. Spustíte program. → *Strana 27*
8. Spustíte prvé pranie alebo nastavíte volič programov na **vypnuto**, aby sa spotrebič vypol.
→ *"Základná obsluha", Strana 27*

6 Oboznámenie sa

6.1 Spotrebič

Tu nájdete prehľad komponentov vášho spotrebiča.

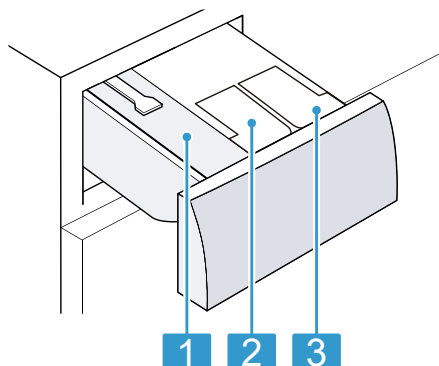


V závislosti od typu spotrebiča sa môžu detaily na obrázku líšiť, napr. farba a tvar.

-
- | | |
|----------|--|
| 1 | Servisná klapka vypúšťacieho čerpadla → <i>Strana 33</i> |
|----------|--|
-
- | | |
|----------|--------------------------|
| 2 | Dvere → <i>Strana 27</i> |
|----------|--------------------------|
-
- | | |
|----------|---|
| 3 | Zásuvka na prací prostriedok → <i>Strana 16</i> |
|----------|---|
-
- | | |
|----------|-----------------------------------|
| 4 | Ovládací panel → <i>Strana 17</i> |
|----------|-----------------------------------|
-

6.2 Zásuvka na prací prostriedok

Poznámka: Dodržiavajte informácie výrobcu o použití a dávkovaní pracích prostriedkov a ošetrovacích prostriedkov a informácie v opisoch programov.

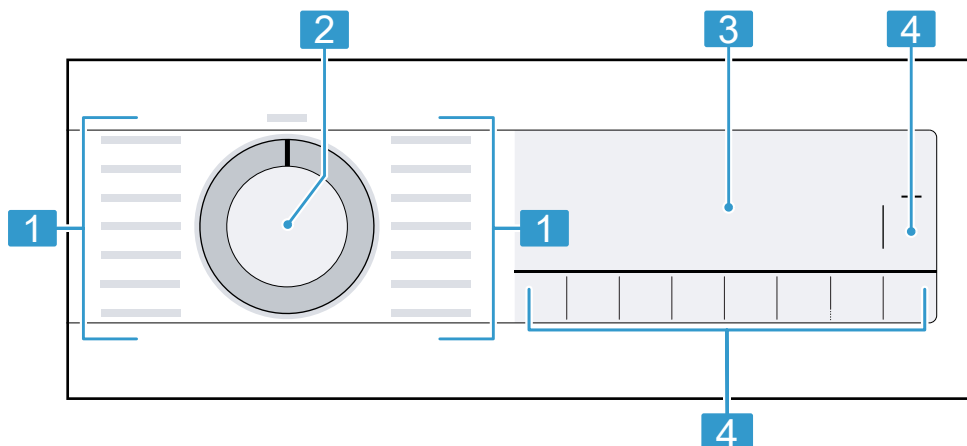


-
- | | |
|----------|---|
| 5 | Odtoková hadica vody → <i>Strana 13</i> |
|----------|---|
-
- | | |
|----------|---|
| 6 | Sieťové prírodné vedenie → <i>Strana 13</i> |
|----------|---|
-
- | | |
|----------|-------------------|
| 7 | Prepravné poistky |
|----------|-------------------|
-

-
- | | |
|----------|--|
| 1 | Komora pre manuálne dávkovanie
→ "Použitie komory na manuálne dávkovanie", <i>Strana 30</i> |
|----------|--|
-
- | | |
|----------|--|
| 2 | ⊗: Dávkovací zásobník na aviváž
→ "Inteligentný dávkovací systém", <i>Strana 29</i> |
|----------|--|
-
- | | |
|----------|--|
| 3 | Ø: Dávkovací zásobník na tekutý prací prostriedok
→ "Inteligentný dávkovací systém", <i>Strana 29</i> |
|----------|--|
-

6.3 Ovládací panel

Pomocou ovládacieho poľa môžete nastaviť všetky funkcie vášho spotrebiča a získať informácie o prevádzkovom stave.



1 Programy → *Strana 21*

2 Volič programov → *Strana 27*

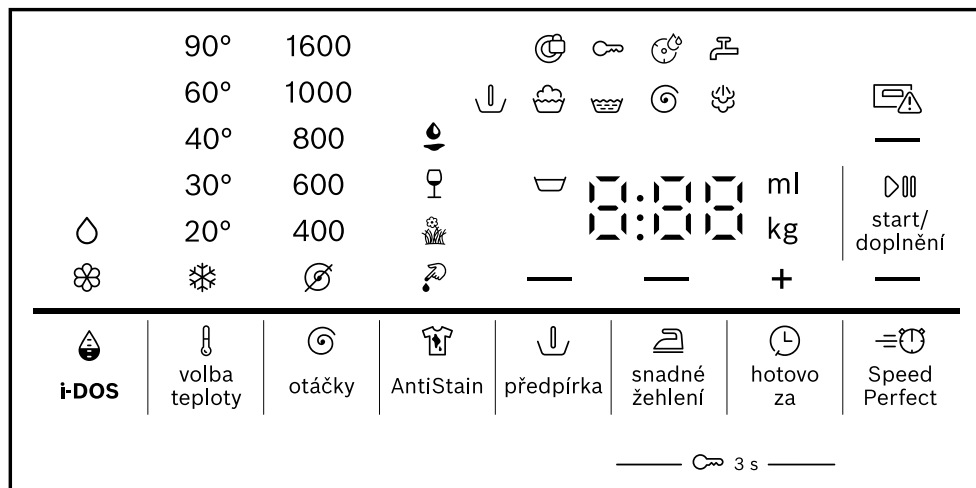
3 Displej → *Strana 17*

4 Tlačidlá → *Strana 20*

7 Displej

Na displeji uvidíte aktuálne hodnoty nastavenia, možnosti výberu alebo texty upozornení.

V závislosti od stavu programu sa na displeji zobrazujú niektoré informácie v oblasti 8:88, napr. End.



Príklad zobrazenia na displeji

Indikátor	Opis
0:40 ¹	Predpokladaný čas trvania programu alebo zostávajúci čas programu v hodinách a minútach.
10 / + (☉ hotovo za) ¹	Čas ukončenia programu → "Tlačidlá", Strana 20
10,0 ¹	Odporúčané maximálne množstvo náplne pre nastavený program v kg.
☐ - 1600	Nastavený počet otáčok odstredovania v ot/min. → Strana 21 Ø: bez záverečného odstredovania, len odčerpanie ☐: stop plákanie, bez odčerpania
* - 90	Nastavená teplota v °C. → Strana 21 * (studená)
— (▶▶ start/doplňení)	Spustenie, zrušenie alebo pozastavenie ■ svieti: Program beží a môže sa zrušiť alebo pozastaviť. ■ bliká: Program sa môže spustiť alebo môže pokračovať.
↓	Stav programu: Predpíranie
☁	Stav programu: Pranie
☔	Stav programu: Plákanie
🌀	Stav programu: Odstredovanie

¹ Príklad

Indikátor	Opis
-P-	Stav programu: Pauza
End	Stav programu: Ukončenie programu
	Stav programu: Naparovanie
	- svieti: Detská poistka je aktivovaná. - bliká: Detská poistka je aktivovaná a vykonala sa ob- sluha spotrebiča. → <i>"Deaktivovanie detskej poistky", Strana 29</i>
— ( snadné žeh- lení)	Redukcia pokrčenia je aktivovaná. → <i>Strana 21</i>
— ( předpírka)	Predpranie je aktivované. → <i>Strana 21</i>
	Stop plákanie je aktivované.
— ( SpeedPer- fect)	Skrátený čas trvania programu je aktivovaný. → <i>"Tlačidlá", Strana 20</i>
	Je aktivovaný druh škvrny od krvi.
	Je aktivovaný druh škvrny od trávy.
	Je aktivovaný druh škvrny od červeného vína.
	Je aktivovaný druh škvrny od kuchynskej masti/kuchyn- ského oleja.
	bliká: Je potrebné čistenie bubna. Použite program  čistiění bubnu (čistenie bubna) na čistenie a údržbu bub- na a nádrže na prací roztok. → <i>"Čistenie bubna", Strana 31</i>
∅	- svieti: Inteligentný dávkovací systém pre tekuté prací prostriedok je aktivovaný. - bliká: Minimálna hladina naplnenia dávkovacieho zásobníka nie je dosiahnutá. → <i>Strana 29</i> ∅ (tekuté prací prostriedok)
	- svieti: Inteligentný dávkovací systém pre aviváž je akti- vovaný. - bliká: Minimálna hladina naplnenia dávkovacieho zásobníka nie je dosiahnutá. → <i>"Inteligentný dávkovací systém", Strana 29</i>  (aviváž)
50 ml ¹	Základné dávkované množstvo pre prací prostriedok alebo aviváž. → <i>Strana 30</i>
:	bliká: Systém kontroly napätia prerušil program z dôvodu neprípustného poklesu napätia. → <i>" bliká a program sa preruší.", Strana 39</i>

¹ Príklad

Indikátor	Opis
	Poznámka: Program bude pokračovať, keď bude napätie znova prípustné.
	- svieti: Dvierka sú zablokované a nedajú sa otvoriť. - bliká: Dvierka nie sú zatvorené. - vypnuté: Dvierka sú odblokované a dajú sa otvoriť.
	- Žiaden tlak vody. - Tlak vody z vodovodného kohútika je príliš nízky.
	Zásuvka na prací prostriedok nie je úplne zasunutá. →  , <i>Strana 38</i>
E:35 ¹	Kód chyby, indikácia chyby, signál. → <i>Strana 36</i>

8 Tlačidlá

Výber nastavení programu závisí od nastaveného programu.

Tlačidlo	Výber	Viac informácií
 start/doplnění	- Spustiť - Zrušiť - Pozastaviť	Spustenie, zrušenie alebo pozastavenie programu.
 SpeedPerfect	- Aktivovať - Deaktivovať	Aktivovanie alebo deaktivovanie skráteného času trvania programu. Poznámka: Spotreba energie sa zvýši. Výsledok prania sa tým nezhorší.
 AntiStain	Viacnásobný výber	Vyberte druh škvŕn. Teplota, pohyb bubna a čas namáčania sa prispôsobia charakteru škvŕn.
 i-DOS	- Aktivovať - Deaktivovať - Nastavenie základného dávkovaného množstva	Keď krátko stlačíte tlačidlo, aktivujete alebo deaktivujete inteligentný dávkovací systém pre aviváž  alebo tekutý prací prostriedok Ø. Keď stlačíte tlačidlo na cca 3 sekundy, môžete nastaviť základné dávkované množstvo. → <i>Strana 30</i>
 hotovo za	až 24 hodín	Stanovte čas ukončenia programu. Čas trvania programu je už obsiahnutý v nastavenom počte hodín. Po spustení programu sa zobrazí čas trvania programu.

¹ Príklad

Tlačidlo	Výber	Viac informácií
ⓘ volba teploty	✱ – 90	Upravte teplotu. Nastavená teplota v °C.
⌚ otáčky	☒ - 1600	Prispôsobenie otáčok pri odstreďovaní alebo aktivovanie ☒ (stop plákania). Nastavený počet otáčok odstreďovania v ot/min. Výberom ☒ sa neodčerpá voda na konci prania a deaktivuje sa odstreďovanie. Bielizeň zostane ležať vo vode z plákania.
⏻ 3 s	■ aktivovať ■ Deaktivovať	→ "Detská poistka", Strana 29
⏴ předpírka	■ Aktivovať ■ Deaktivovať	Aktivujte alebo deaktivujte predpranie, napr. na pranie silno znečistenej bielizne. Poznámka: Keď je aktivovaný inteligentný dávkovací systém, prací prostriedok sa automaticky dávkuje pre predpranie a hlavné pranie. Keď je deaktivovaný inteligentný dávkovací systém, pridajte prací prostriedok pre predpranie priamo do bubna a pre hlavné pranie do priehradky pre manuálne dávkovanie. → Strana 16
☑ snadné žehlení	■ Aktivovať ■ Deaktivovať	Aktivovanie alebo deaktivovanie prania s redukciou pokrčenia. Proces a otáčky odstreďovania sa prispôbia, aby sa redukovalo pokrčenie bielizne. Poznámka: Bielizeň má po vypraní vyššiu zvyškovú vlhkosť. Bielizeň zaveste hneď po praní, aby sa nepokrčila.

9 Programy

Poznámky

- Etikety so symbolmi ošetrovania bielizne vám poskytujú dodatočné pokyny na výber vhodného programu.
→ "Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne", Strana 26
- Nastavením teploty programu sa zabezpečí, že teplota odporúčaná na etikete so symbolmi ošetrovania nebude prekročená. Teplota, ktorú spotrebič do-

siahne, sa môže líšiť od nastavenej teploty. Pri optimálnej energetickej účinnosti sa pritom dosiahne najlepší možný prací účinok.

Program	Opis	Max. náplň (kg)
 bavlna	Pranie odolných textílií z bavlny a ľanu. Vhodný aj ako časovo skrátený program na normálne znečistenú bielizeň, keď aktivujete  SpeedPerfect. Nastavenie programu: ■ max. 90 °C ■ max. 1600 ot/min	10,0 5,0 ¹
eco 40-60	Pranie textílií z bavlny a ľanu. Poznámka: Textílie, ktoré podľa symbolu ošetrovania možno prať pri teplotách od 40 °C  do 60 °C , je možné prať spoločne. Prací účinok zodpovedá najlepšej novej triede pracieho účinku podľa zákonných predpisov. Pre tento program sa teplota prania nastavuje automaticky podľa množstva náplne, aby sa dosiahla optimálna energetická účinnosť s najlepším možným pracím účinkom. Teplotu prania nie je možné zmeniť. Počet otáčok odstredovania je max. 1600 ot/min.	10,0
 snadno udržovateľné (ľahko udržiavateľné)	Pranie textílií zo syntetiky. Nastavenie programu: ■ max. 60 °C ■ max. 1200 ot/min	4,0
 rýchly/mix (rýchly/mix)	Pranie textílií z bavlny, ľanu a syntetiky. Vhodný na mierne znečistenú bielizeň. Nastavenie programu: ■ max. 60 °C ■ max. 1600 ot/min	4,0
 jemné/hedváby (jemné/hodváb)	Pranie jemných textílií z hodvábu, viskózy a syntetiky, ktoré sa môžu prať. Používajte prací prostriedok na jemnú bielizeň alebo hodváb. Poznámka: Zvlášť chúlolistivé textílie alebo textílie s háčikmi, očkami alebo strmienkami perte v sieťke na bielizeň.	2,0

¹  SpeedPerfect aktivované

Program	Opis	Max. náplň (kg)
	Tip: Šetrným čistením bielizne dochádza k malému oderu textilných vlákien a mikroplastových vlákien. Nastavenie programu: ▪ max. 40 °C ▪ max. 800 ot/min	
  vlna	Pranie vlny alebo textílií s vysokým podielom vlny, ktoré sa dajú prať ručne a v práčke. Aby sa predišlo zrazeniu bielizne, bubon s textíliami sa pohybuje mimoriadne šetrne s dlhými pauzami. Používajte prací prostriedok na vlnu. Nastavenie programu: ▪ max. 40 °C ▪ max. 800 ot/min	2,0
 máchání (plákanie)	Plákanie s následným odstredovaním a odčerpávaním vody. Nastavenie programu: max. 1600 ot/min	–
 odstředování /  odčerpání (odstredovanie/odčerpávanie)	Odstredovanie a odčerpávanie vody. Keď chcete len odčerpávanie vody, aktivujte . Bielizeň sa neodstredí. Nastavenie programu: max. 1600 ot/min	–
 Hygiena Plus	Pranie odolných textílií z bavlny a ľanu. Vhodný pre alergikov a pri zvýšených hygienických nárokoch. Poznámka: Po dosiahnutí nastavenej teploty zostane teplota rovnaká počas celého prania. Nastavenie programu: ▪ max. 60 °C ▪ max. 1600 ot/min	6,5
 sport/fitness (šport/fitness)	Pranie športových a voľnočasových textílií zo syntetiky. Používajte prací prostriedok na športové textílie. Nepoužívajte aviváž. Tip: Veľmi znečistenú bielizeň perte pomocou programu  snadno udržovatelné (ľahko udržiavateľné). Nastavenie programu: ▪ max. 40 °C ▪ max. 800 ot/min	2,0

Program	Opis	Max. náplň (kg)
 Iron Assist	Vhodný pre košele, tričká a podobné textílie z bavlny a ľanu. Program na ohriatie a naparenie suchých textílií pomocou pary, na zavesenie alebo ľahšie žehlenie po skončení programu. Naplnenie pri programe znamená maximálne päť košiel alebo päť tričiek. Ak chcete napariť len jeden kus bielizne, aktivujte  SpeedPerfect. Poznámky ■ Ihneď po skončení programu teplé a naparené textílie zaveste alebo vyžehlite. ■ Textílie sa nevyperú ani nevyčistia. Nepoužívajte pracie ani ošetrovacie prostriedky. ■ Para je horúca a môže poškodiť určité druhy tkanín alebo textílií. Program preto nie je vhodný pre outdoorové textílie alebo textílie z hodvábu a vlny, napr. pulóvre.	– ¹
 auto	Pranie jemných textílií z bavlny a syntetiky. Šetrné zaobchádzanie s bielizňou. Stupeň znečistenia a druh textílií sa automaticky rozpozná. Prací proces sa prispôsobí. Poznámka: Teplotu a počet otáčok odstredovania nie je možné v tomto programe nastaviť a určujú sa automaticky. Teplota je max. 30 °C. Počet otáčok odstredovania je max. 800 ot/min.	3,5
 čištění bubnu (čistenie bubna)	Čistenie a starostlivosť o bubon. → <i>Strana 31</i> Program použite v týchto prípadoch: ■ pred prvým použitím ■ pri častom praní s teplotami 40 °C a nižšími ■ po dlhšej neprítomnosti Použite univerzálny prášok na pranie s kyslíkovým bielidlom. Univerzálny prášok na pranie s kyslíkovým bielidlom dajte do komory pre manuálne dávkovanie. → <i>Strana 16</i> Aby ste zabránili tvorbe peny, znížte množstvo pracieho prostriedku na polovicu. Nepoužívajte aviváž.	– ¹

¹ Pranie nie je možné

Program	Opis	Max. náplň (kg)
	Nepoužívajte pracie prostriedky na vlnu, jemnú bielizeň alebo tekuté pracie prostriedky. Poznámka: Keď ste dlhší čas nepoužívali program s teplotou 60 °C alebo vyššími teplotami, bliká ukazovateľ, ktorý upozorňuje na potrebu čistenia bubna.	
 /  rýchly 15'/30' (rýchly 15'/30')	Pranie textílií z bavlny a syntetiky. Krátky program na mierne znečistené malé dávky bielizne. Čas trvania programu je cca 30 minút. Keď chcete skrátiť čas trvania programu na 15 minút, aktivujte  SpeedPerfect. Maximálna náplň sa zníži na 2,0 kg. Nastavenie programu: ■ max. 40 °C ■ max. 1200 ot/min	4,0 2,0 ¹

10 Príslušenstvo

Používajte originálne príslušenstvo. Je prispôsobené vášmu spotrebiču.

Tip: Niektoré druhy príslušenstva sú k dispozícii v iných farbách. Kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 44*

	Použitie	Objednávacie číslo
Predĺženie prívodnej hadice vody	Predĺženie prívodnej hadice studenej vody alebo prívodnej hadice vody s Aquastopom (2,50 m).	WMZ2381
Predĺženie odtokovej hadice	Predĺžte odtokovú hadicu (2,20 m).	11057910
Príchytky	Zlepšenie stability spotrebiča.	WMZ2200
Dlhšia prívodná hadica vody	Štandardnú prívodnú hadicu vody vymeňte za dlhšiu hadicu (2,20 m).	00353925
Tvarovka	Zafixovanie odtokovej hadice vody.	00655300
Podesta	Na umiestnenie spotrebiča na vyvýšené miesto, aby sa dal ľahko naplniť a vyprázdniť.	WMZPW20W

¹  **SpeedPerfect** aktivované

	Použitie	Objednávacie číslo
Filter na mikroplasty	Externý filter na redukovanie textilných mikroplastov v odpadovej vode.	WMZMPF10

11 Bielizeň

11.1 Príprava bielizne

POZOR

Predmety ponechané v bielizni môžu poškodiť bielizeň a bubon.

- Pred prevádzkou vyberte všetky predmety z vreciek bielizne.

Poznámka

Keď bielizeň pripravíte, ochráňte spotrebič a textílie.

- Vyčistite kefou od piesku a zeminy
- Roztriedte bielizeň podľa farby a textílií, rešpektujte údaje na štítku
- Zatvorte zipsy, suché zipsy, háčiky a očka
- Látkové opasky, stuhy a šnúrky zviažte spolu
- Odstráňte krúžky a pásky zo záclon
- Malé alebo jemné kusy bielizne perte v sieťke na pranie
- Perte spoločne veľké a malé kusy bielizne
- Bielizeň s čerstvými škvrnami ihneď vyperte
- Bielizeň so zaschnutými škvrnami vopred ošetríte a viackrát vyperte
- Bielizeň vložte rozloženú do bubna
- Bielizeň vopred ošetrovanú chlórovým bielidlom pred vložením do bubna niekoľkokrát prepláchnite.

11.2 Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne

Štítok ošetrovania bielizne Pranie

Symbol	Odporúčaný program
	Bavlna (normálne)
	Nekrčivá bielizeň (šetrne)
	Jemné/hodváb na ručné pranie (obzvlášť šetrne)
	Vlna (ručné pranie)
	(nevhodné na pranie v práčke)

12 Pracie a ošetrovacie prostriedky

Správnym výberom a použitím pracích a ošetrovacích prostriedkov šetríte spotrebič a bielizeň.

Údaje výrobcu o používaní a dávkovaní nájdete na obale.

Poznámky

- Pri používaní tekutých pracích prostriedkov používajte iba tekuté samotečúce prostriedky
- Nemiešajte rôzne tekuté pracie prostriedky.
- Nemiešajte pracie prostriedky s avivážou.
- Nepoužívajte nadmerne dlho skladované alebo silne zhustené výrobky.
- Nepoužívajte prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá, leptavé alebo plynotvorné prostriedky

- Nepoužívajte chlórové bielidlo
- Farbivá používajte šetrne, pretože fixačná soľ môže poškodiť nehrdzavejúcu oceľ.
- Nepoužívajte v spotrebiči odfarbovače.
- pri inteligentnom dávkovacom systéme nepridávajte do dávkovacieho zásobníka → *Strana 29* ocot

13 Základná obsluha

13.1 Zapnite spotrebič

Požiadavka: Spotrebič je správne nainštalovaný a pripojený. → *Strana 10*

- Nastavte volič programov na program.
- ✓ Vykoná sa počuteľný test funkčnosti.

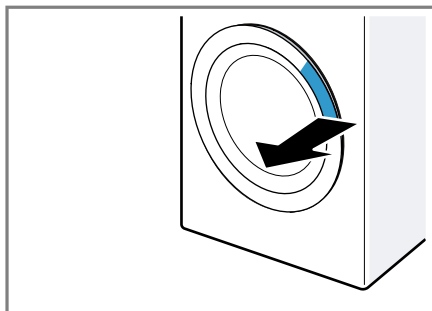
13.2 Nastavenie programu

1. Otočte volič programov a nastavte požadovaný program.
→ *"Programy", Strana 21*
2. V prípade potreby upravte nastavenia programu.
→ *"Tlačidlá", Strana 20*
Nastavenia programu sa neuložia pre program natrvalo.

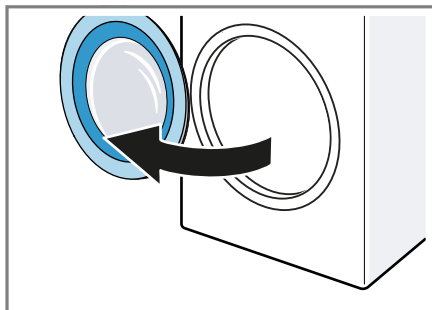
Poznámka: Keď aktivuje alebo deaktivujete inteligentný dávkovací systém, nastavenie sa uloží.

13.3 Otvorenie dvierok

1. Chyťte dverovú úchytку zospodu a potiahnite dverka.



2. Otvorte dverka.



13.4 Vložte bielizeň

Poznámka: Aby sa zabránilo poškodeniu, dodržiavajte maximálnu náplň pre programy.

→ *"Programy", Strana 21*

Požiadavky

- Bielizeň je pripravená a roztriedená.
→ *"Bielizeň", Strana 26*
- Bubon je prázdny.

1. Otvorte dverka. → *Strana 27*
2. Vložte bielizeň do bubna.
3. Zatvorte dverka.

Dávajte pozor, aby bielizeň nebola zachytená vo dverkách.

13.5 Spustenie programu

Poznámka: Ak je aktivovaný inteligentný dávkovací systém, skontroluj-

te, či sú dávkovacie zásobníky naplnené → *Strana 29* a či je nastavené základné dávkované množstvo → *Strana 30*.

Požiadavky

- Program je nastavený. → *Strana 27*
- Dvierka sú zatvorené.
- ▶ Stlačte **start/doplnění**.
- ✓ Bubon sa otáča a nasleduje rozpoznávanie náplne, ktoré môže trvať až 2 minúty a potom začne pritekať voda.
- ✓ Na displeji sa zobrazí čas trvania programu alebo čas ukončenia programu.
- ✓ Po skončení programu sa na displeji zobrazí: "End".

13.6 Namáčanie bielizne

Poznámka: Na namáčanie nie je potrebný žiadny ďalší prací prostriedok. Spotrebič používa na namáčanie a pranie pridaný prací prostriedok.

Požiadavky

- Bielizeň je vložená. → *Strana 27*
- Program je spustený. → *Strana 27*
- 1. Cca 10 minút po spustení programu stlačte **start/doplnění**. Program sa pozastaví a bielizeň môžete namáčať.
- 2. Po požadovanom čase namáčania stlačte **start/doplnění**.

13.7 Doplnenie bielizne

Po spustení programu môžete bielizeň podľa stavu programu odobrať alebo doložiť.

1. Stlačte **start/doplnění**. Spotrebič sa pozastaví.
Poznámka: Ak chcete doplniť bielizeň, riadte sa pokynmi na displeji. → *"Displej", Strana 20*
2. Otvorte dvierka. → *Strana 27*
3. Doložte alebo odoberte bielizeň.

4. Zatvorte dvierka.
5. Spustite program. → *Strana 27*

13.8 Zrušenie programu

1. Stlačte **start/doplnění**.
2. Otvorte dvierka. → *Strana 27*
Pri vysokej teplote a vysokej hladine vody ostanú dvierka z bezpečnostných dôvodov zablokované.
 - Pri vysokej teplote spustíte program **máchání (plákání)**.
 - Pri vysokej hladine vody spustíte program **odstředování (odstředování)** alebo zvolíte vhodný program na odčerpanie. → *"Programy", Strana 21*
3. Vyberte bielizeň. → *Strana 28*

13.9 Pokračovanie programu pri Stop plákání

Požiadavky

- Funkcia Stop plákání je aktivovaná.
→ *"Tlačidlá", Strana 21*
 - Posledný proces plákání skončil a bielizeň leží vo vode z plákání.
1. Nastavte program **odstředování (odstředování)** alebo program na odčerpanie. → *Strana 21*
 2. Stlačte **start/doplnění**.

13.10 Vybratie bielizne

1. Otvorte dvierka. → *Strana 27*
2. Vyberte bielizeň z bubna.

13.11 Vypnutie spotrebiča

1. Nastavte volič programov na **vy-pnuto**.
2. Zatvorte prívod vody.
3. Vyčistite gumovú manžetu.
→ *Strana 36*

Poznámka: Nechajte dvierka spotrebiča a zásuvku na prací prostriedok otvorené, aby vyschli.

14 Detská poistka

Spotrebič zaistíte proti neúmyselnej obsluhu ovládacích prvkov.

14.1 Aktivovanie detskej poistky

- ▶ Obidve tlačidlá stlačte na  **3 s** cca 3 sekundy.
- ✓ Na displeji sa zobrazí 
- ✓ Ovládacie prvky sú zablokované.
- ✓ Detská poistka zostane aktívna aj po vypnutí spotrebiča a pri výpadku prúdu.

14.2 Deaktivovanie detskej poistky

Požiadavka: Na deaktivovanie detskej poistky musí byť spotrebič zapnutý.

- ▶ Obidve tlačidlá stlačte na  **3 s** cca 3 sekundy.
Aby sa prebiehajúci program nezrušil, volič programov musí byť na východiskovom programe.
- ✓ Na displeji zhasne .

15 Inteligentný dávkovací systém

Inteligentný dávkovací systém spotrebiča je aktivovaný z výroby a automaticky dávkuje tekutý prací prostriedok a aviváž pre programy, pri ktorých je možné inteligentné dávkovanie.

Poznámka: Inteligentný dávkovací systém môžete deaktivovať pomocou tlačidiel → *Strana 20*, napr. na manuálne dávkovanie → *Strana 30* pracieho prášku.

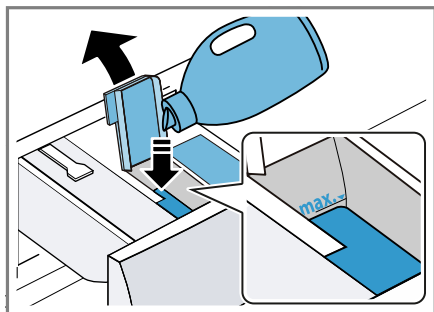
15.1 Naplňanie dávkovacieho zásobníka tekutým pracím prostriedkom a avivážou

Ak chcete použiť inteligentný dávkovací systém alebo ak sa na spotrebiči počas prevádzky zobrazí upozornenie, naplňte dávkovací zásobník.

Poznámky

- Dávkovací zásobník plňte výlučne vhodným tekutým pracím prostriedkom a avivážou. → *Strana 26*
 - Ak chcete doplniť tekutý prací prostriedok alebo aviváž v dávkovacom zásobníku, použite rovnaký prostriedok.
 - Ak chcete nahradiť tekutý prací prostriedok alebo aviváž v dávkovacom zásobníku iným prípravkom, najprv vyčistíte zásuvku na prací prostriedok → *Strana 31*.
 - Pri používaní inteligentného dávkovacieho systému nepridávajte do komory na manuálne dávkovanie ďalší prací prostriedok ani aviváž, aby ste predišli nadmernému dávkovaniu alebo tvorbe peny.
1. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.
 2. Otvorte veko a nalejte tekutý prací prostriedok  a aviváž  do prísluš-

ného dávkovacieho zásobníka
→ *Strana 16*.



Pri plnení neprekračujte značku maximálnej úrovne naplnenia.

3. Zatvorte veká.

Poznámka: Aby tekutý prací prostriedok alebo aviváž nezaschli, ihneď po naplnení zatvorte veká.

4. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.

15.2 Použitie komory na manuálne dávkovanie

Ak nechcete používať inteligentný dávkovací systém, ak inteligentné dávkovanie nie je pre daný program možné alebo ak chcete pridať ďalšie ošetrovacie prostriedky, napr. odstraňovač škvŕn alebo škrob, použite komoru na manuálne dávkovanie.

Poznámka: Dodržiavajte upozornenia týkajúce sa pracích a ošetrovacích prostriedkov → *Strana 26*.

1. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.

2. Naplňte prací prostriedok alebo ošetrovací prostriedok do komory na manuálne dávkovanie → *Strana 16*.
3. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.

15.3 Nastavenie základného dávkovacieho množstva

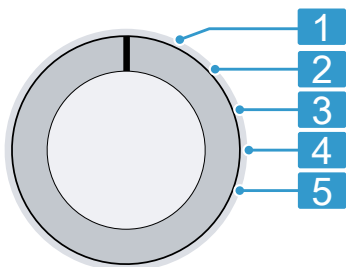
Ak chcete aktivovať inteligentné dávkovanie, nastavte základné dávkovacie množstvo pre dávkovacie zásobníky. Základné dávkovacie množstvo zodpovedá odporúčaniu výrobcu pracieho prostriedku na obale. Nastavte základné dávkovacie množstvo, ktoré zodpovedá odporúčanému dávkovaniu pre 4,5 kg bežne znečistenej bielizne. Berte pritom do úvahy tvrdosť vody.

1. Stlačte tlačidlo **i-DOS** približne na 3 sekundy.
- ✓ Na displeji sa zobrazí nastavené základné dávkovacie množstvo pre 0.
2. Ak chcete nastaviť základné dávkovacie množstvo pre 0, stlačte tlačidlo **i-DOS**.
3. Ak chcete upraviť nastavenie, stlačte tlačidlo **hotovo za**.
4. Aby sa nastavenie uložilo, chvíľu čakajte.

16 Základné nastavenia

Základné nastavenia spotrebiča môžete nastaviť podľa svojich potrieb.

16.1 Prehľad základných nastavení



Volič programu s pozíciami programu

- | | |
|----------|---|
| 1 | Žiadne základné nastavenie. |
| 2 | Nastavenie hlasitosti signálu po skončení programu:
0 (vyp.) do 4 (veľmi hlasno) |
| 3 | Nastavenie hlasitosti signálu pri voľbe tlačidiel:
0 (vyp.) do 4 (veľmi hlasno) |
| 4 | Aktivovanie (On) alebo deaktivovanie (OFF) upozornenia na potrebu čistenia bubna. |
| 5 | Zobrazenie počtu ukončených programov. |

16.2 Zmena základných nastavení

- Nastavte volič programu na pozíciu 1. → *Strana 31*
- Stlačte **otáčky** a súčasne nastavte volič programu na pozíciu 2.
✓ Na displeji sa zobrazí aktuálna hodnota.
- Vyberte požadované základné nastavenie pomocou voliča programu. → *Strana 31*
- Na zmenu hodnoty stlačte **hotovo za**.
- Aby ste zmenu uložili, vypnite spotrebič.

17 Čistenie a údržba

Aby váš spotrebič zostal dlhodobo pekný a funkčný, starostlivo ho čistíte a starajte sa oň.

17.1 Čistenie bubna

Bubon vyčistíte, ak ste vykonali 20 praní pri teplote 40 °C alebo nižšej, ak bliká , alebo ak ste spotrebič dlhší čas nepoužívali, minimálne však raz ročne.

UPOZORNENIE

Riziko poranenia!

Dlhodobé pranie pri nízkych teplotách a chýbajúce vetranie spotrebiča môžu poškodiť bubon a spôsobiť zranenie.

- Pravidelne používajte program na čistenie bubna alebo perte pri teplote najmenej 60 °C.
- Po každej prevádzke nechajte dvierka a zásuvku na prací prostriedok otvorené, aby mohol spotrebič vyschnúť.

Tip: Naše testované a schválené prípravky na starostlivosť o zariadenie a čistiace prostriedky na zariadenie môžete získať online na adrese <https://www.bosch-home.com/store> alebo prostredníctvom zákazníckeho servisu.

- Spustíte program  **čistenie bubna** (čistenie bubna) bez bielizne s univerzálnym práškom na pranie s kyslíkovým bielidlom alebo čistiacim prostriedkom na starostlivosť o vnútro spotrebiča.

17.2 Čistenie zásuvky na prací prostriedky

Ak chcete nahradiť tekutý prací prostriedok alebo aviváž v dávkovacom zásobníku iným prostriedkom alebo

ak je zásuvka na prací prostriedok znečistená, zásuvku na prací prostriedok vyčistite.

POZOR

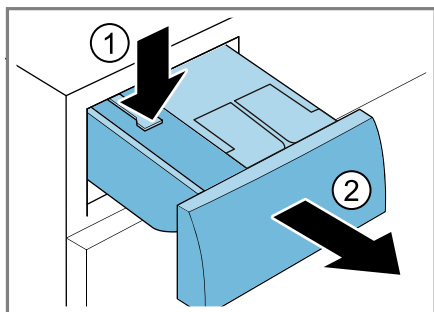
Čerpadlová jednotka obsahuje elektrické komponenty. Elektrické komponenty sa môžu pri kontakte s tekutinou poškodiť.

- ▶ Nečistite čerpadlovú jednotku v umývačke riadu alebo neponárajte ju do vody.
- ▶ Elektrickú prípojku na zadnej strane chráňte pred mokrom, pracími prostriedkami a zvyškami aviváže.

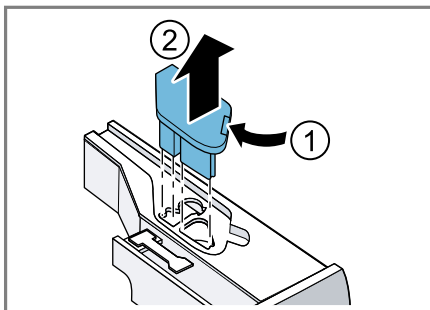
Poznámka: Naskenujte QR kód a pozrite si animáciu priebehu.



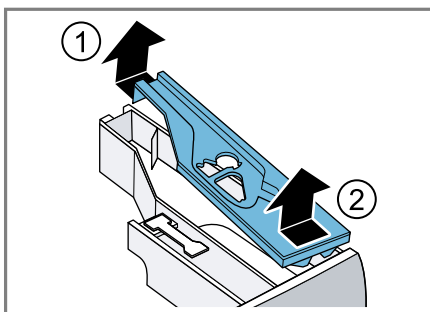
1. Vypnite spotrebič. → *Strana 28*
2. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.
3. Vložku zatlačte nadol a zásuvku na prací prostriedok vyberte von.



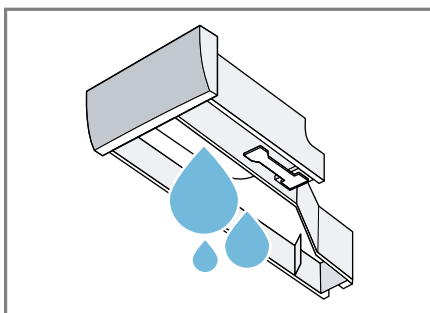
4. Vyberte čerpadlovú jednotku.



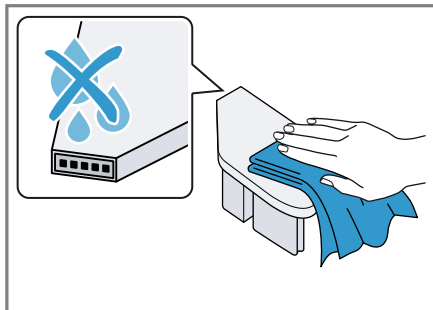
5. Odistite veko zásuvky na prací prostriedok a vyberte.



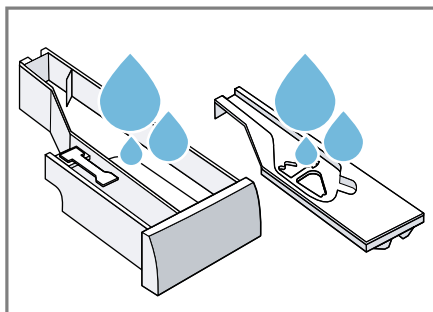
6. Zásuvku na prací prostriedok vyprázdnite.



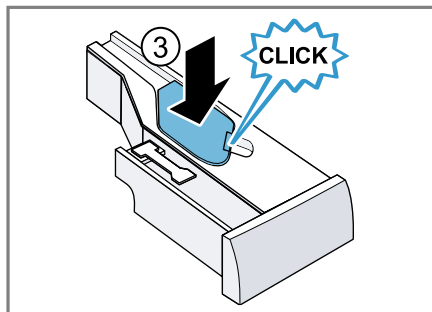
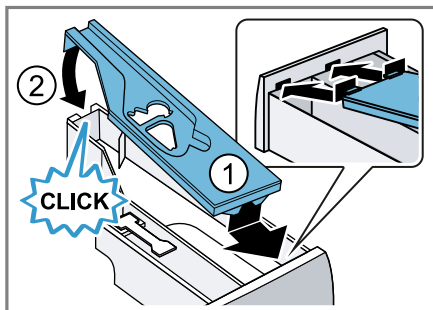
7. Čerpadlovú jednotku vyčistíte vlhkou utierkou.



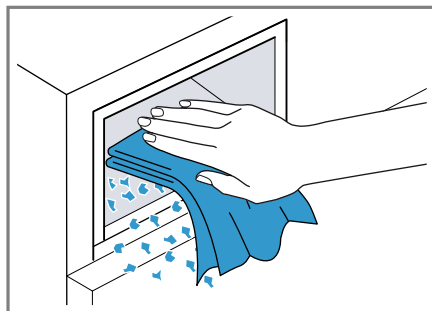
8. Zásuvku na prací prostriedok a veko vyčistíte mäkkou, vlhkou utierkou alebo ručnou sprchou.



9. Zásuvku na prací prostriedok, veko a čerpadlovú jednotku osušte a vložte.



10. Vyčistíte teleso zásuvky na prací prostriedok v spotrebiči.



11. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.

17.3 Čistenie vypúšťacieho čerpadla

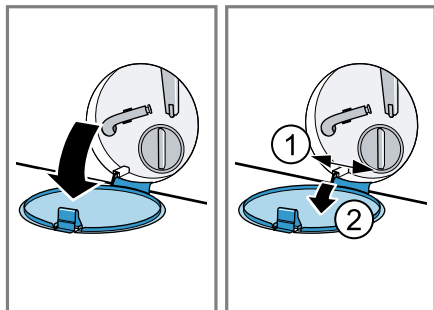
Vypúšťacie čerpadlo čistíte pravidelne, minimálne však raz ročne a v prípade porúch, napr. ak je upchaté alebo vydáva hrkotavé zvuky.

Poznámka: Naskenujte QR kód a pozrite si animáciu priebehu. Pred spustením animácie dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.

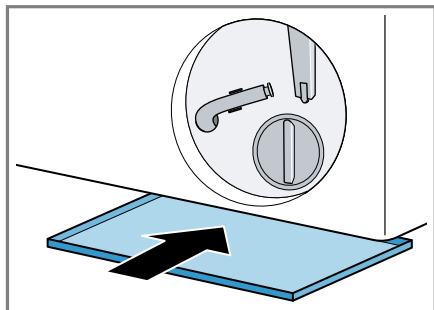


Vyprázdnenie vypúšťacieho čerpadla

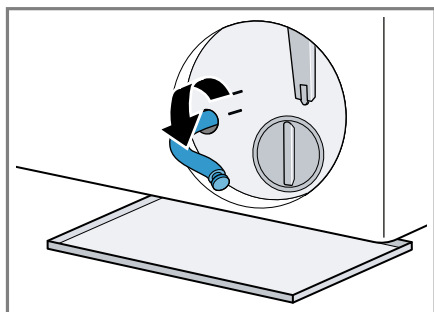
1. Zatvorte vodovodný kohútik.
2. Vypnite spotrebič. → *Strana 28*
3. Vytiahnite sieťovú zástrčku spotrebiča z elektrickej siete.
4. Otvorte a odoberte údržbovú klapku.



5. Pod otvor zasuňte vhodnú nádobu na vypustenie vody z prania.



6. Vyberte z držiaka vypúšťaciu hadicu.

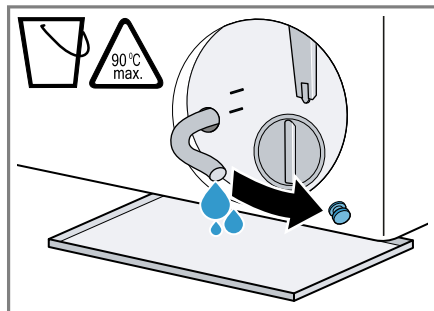


7.  **UPOZORNENIE – Riziko oba-
renia!**

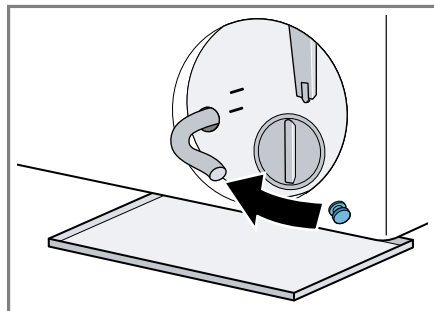
Prací roztok sa pri praní pri vysokej teplote rozhorúči.

- Nedotýkajte sa horúceho pracieho roztoku.

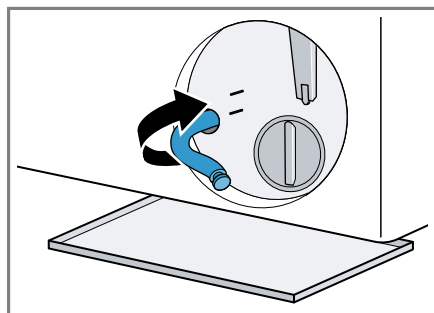
Aby voda z prania mohla vytekať do nádoby, vytiahnite uzáver.



8. Po vyprázdnení nasadíte uzáver.



9. Nasadíte vypúšťaciu hadicu do držiaka.

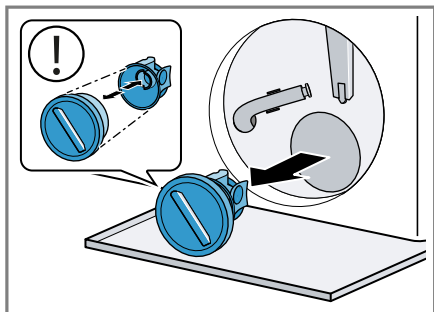


Čistenie vypúšťacieho čerpadla

Požiadavka: Vypúšťacie čerpadlo je prázdne. → *Strana 34*

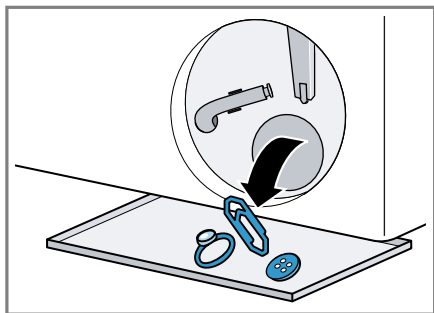
1. Pretože vo vypúšťacom čerpadle sa ešte môže nachádzať zvyšková voda, veko čerpadla vytáčajte opatrne.

► Filtračná vložka v kryte čerpadla sa môže zaniest hrubými nečistotami. Uvoľnite nečistoty a vyberte filtračnú vložku.



Veko čerpadla pozostáva z dvoch súčastí, ktoré sa pred čistením dajú rozobrať.

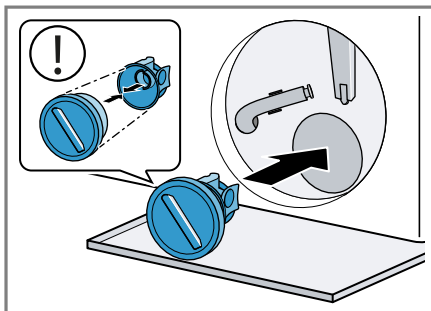
2. Vyčistite vnútorný priestor, závit veka čerpadla a teleso čerpadla.



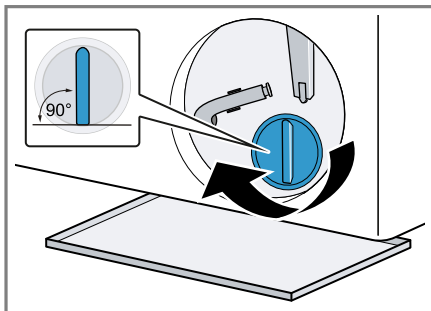
3. Uistite sa, že lopatkové koliesko vypúšťacieho čerpadla sa dá otáčať.

4. Nasadíte veko čerpadla.

► Uistite sa, že súčasti veka čerpadla sú správne namontované.

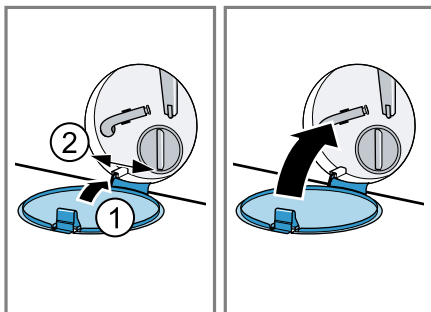


5. Veko čerpadla zatočte až na doraz.



Úchytka veka čerpadla musí byť vo zvislej polohe.

6. Nasadíte a zatvorte údržbovú klapku.



Pred ďalším práním

Aby ste zabránili tomu, že pri ďalšom praní odtečie nepoužitý prací prostriedok do odtoku, spustíte po vyprázdení vypúšťacieho čerpadla vhodný program na odčerpanie.

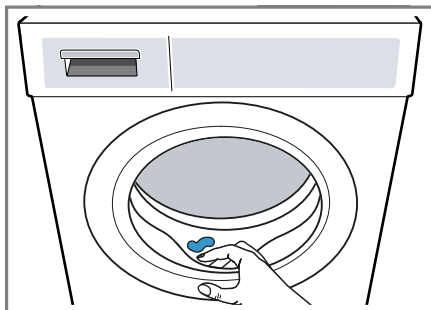
1. Otvorte vodovodný kohútik.
2. Zasuňte sieťovú zástrčku.
3. Zapnite spotrebič.
4. Nalejte jeden liter vody do komory pre manuálne dávkovanie.
5. Zvoľte vhodný program na odčerpanie.

→ "Programy", Strana 21

17.4 Čistenie gumovej manžety

Gumovú manžetu pravidelne čistite.

1. Otvorte dvierka. → Strana 27
2. Z gumovej manžety odstráňte cudzie telesá a vlákna.



3. Gumovú manžetu vyčistite zvonku a zvnútra vlhkou handričkou a utrite dosucha.

18 Odstránenie porúch

Menšie poruchy na vašom spotrebiči môžete odstrániť sami. Pred kontaktovaním zákazníckeho servisu použite informácie o riešení problémov. Tým sa vyhnete zbytočným nákladom.

⚠ VAROVANIE

Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- Spotrebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.
- Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Displej zhasol a bliká ▶ start/doplňení.	Režim šetrenia energie je aktívny. ▶ Stlačte ▶ start/doplňení.
E:36 -10 / E:30 -80 / E:18 Neodčerpáva sa prací roztok.	Odtoková hadica vody je pripojená príliš vysoko, je zalomená, zaseknutá alebo nepovolene predĺžená. ▶ Skontrolujte montáž odtokovej hadice vody. → Strana 12
	Výpustná rúra alebo odtoková hadica vody je upchatá. ▶ Vyčistite výpustnú rúru a odtokovú hadicu vody.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
E:36 -10 / E:30 -80 / E:18 Neodčerpáva sa prací roztok.	Vypúšťacie čerpadlo je upchaté alebo veko čerpadla nie je správne namontované. ► Skontrolujte, či je veko čerpadla správne namontované. → <i>Strana 33</i> ► Vyčistite čerpadlo pracieho roztoku. → <i>Strana 33</i> Dávkovanie pracieho prostriedku je príliš vysoké. ► Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, znížte základné dávkované množstvo. → <i>Strana 30</i> ► Keď dávkujete manuálne, pri ďalšom praní s rovnakou náplňou znížte veľkosť dávky pracieho prostriedku. ☐ je aktivovaný. ► Spustíte program ☉ odstředování (odstředovanie) alebo vhodný program na odčerpanie. → <i>Strana 21</i>
E:36 -25 -26	Vypúšťacie čerpadlo je upchaté. ► Vyčistite čerpadlo pracieho roztoku. → <i>Strana 33</i>
E:10 -00 -10 -20 / E:79	Čerpadlo inteligentného dávkovacieho systému je zablokované. 1. Vyčistite zásuvku na prací prostriedok. → <i>Strana 31</i> 2. Ak porucha naďalej pretrváva, zavolajte zákaznický servis. → <i>Strana 44</i> Poznámka: Do odstránenia poruchy môžete deaktivovať inteligentný dávkovací systém a dávkovanie robiť manuálne. → <i>Strana 20</i>
E:60 -2B / E:32 / H:32	Spotrebič prerušil odstředovanie z dôvodu nerovnomerného rozloženia bielizne. ► Nanovo rozložte bielizeň v bubne.
E:30 -10 / ☞	Prívod vody je zatvorený. ► Otvorte prívod vody. Prívodná hadica vody je zlomená alebo zacviknutá. ► Skontrolujte montáž prívodnej hadice vody. → <i>Strana 12</i> Sitká v prívode vody sú upchaté. ► Vyčistite sitká v prívode vody. Naskenujte QR kód a pozrite si animáciu priebehu. 

Porucha	Príčina a riešenie problémov
E:30 -10 / 	Tlak vody je príliš nízky. ► Skontrolujte, či má vodovodný kohútik dostatočný tlak vody. Systém merania hladiny vody je chybný. Pri chybovom hlásení spustí spotrebič odčerpávanie. 1. Počkajte cca 5 minút, kým nebude odčerpávanie hotové. 2. Reštartujte spotrebič. Ak je to potrebné, znova spustíte odčerpávanie. 3. Ak porucha naďalej pretrváva, zavolajte zákaznícky servis. → <i>Strana 44</i>
E:30 -20	Kritická porucha funkcie. ► Zatvorte prívod vody. Pri chybovom hlásení spustí spotrebič odčerpávanie. 1. Počkajte cca 5 minút, kým nebude odčerpávanie hotové. 2. Reštartujte spotrebič. Ak je to potrebné, znova spustíte odčerpávanie. 3. Ak porucha naďalej pretrváva, zavolajte zákaznícky servis. → <i>Strana 44</i> Dávkovanie pracieho prostriedku je príliš vysoké. ► Keď dávkujete manuálne, pri ďalšom praní s rovnakou náplňou znížte veľkosť dávky pracieho prostriedku. Bola naplnená ďalšia voda. ► Počas prevádzky nelejte do spotrebiča žiadnu ďalšiu vodu.
Všetky ostatné kódy chyby.	Porucha funkcie 1. Reštartujte spotrebič. 2. Ak sa porucha vyskytne opakovane, odpojte spotrebič minimálne na 30 sekúnd od elektrickej siete. Vytiahnite zástrčku sieťového prípojného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini. 3. Ak porucha naďalej pretrváva, zavolajte zákaznícky servis. → <i>Strana 44</i> Počas telefonátu uveďte presné hlásenie chyby. Ak je to možné, poruchu zaznamenajte na fotografiách alebo videu.
	Zásuvka na pracie prostriedky nie je úplne zasunutá. ► Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
	Čerpadlová jednotka nie je správne vložená. ► Skontrolujte, či je čerpadlová jednotka správne vložená. → <i>Strana 31</i>
: bliká a program sa preruší.	Spotrebič rozpoznal kolísanie napájania. Nie je potrebná žiadna činnosť. Keď sa napájanie stabilizuje, program bude pokračovať.
Silná tvorba peny.	Dávkovanie pracieho prostriedku je príliš vysoké. ► Zmiešajte jednu polievkovú lyžicu aviváže s 0,5 l vody a roztok nalejte do komory na manuálne dávkovanie (nie pri outdoorových, športových a páperových textíliách). ► Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, znížte základné dávkované množstvo. → <i>Strana 30</i> ► Keď dávkujete manuálne, pri ďalšom praní s rovnakou náplňou znížte veľkosť dávky pracieho prostriedku.
 bliká.	Dvierka nie sú celkom zatvorené. 1. Dávajte pozor, aby bielizeň nebola zachytená vo dvierkach. 2. Zatvorte dvierka.
	Potrebné je čistenie bubna. ► Vyčistite bubon. → <i>Strana 31</i>
 i-DOS sa nedá aktivovať.	Zvolený program alebo progres programu neumožňuje inteligentné dávkovanie. ► Použite komoru na manuálne dávkovanie. → <i>Strana 30</i>
Program sa nespustí.	Je aktivovaná detská poistka. ► Deaktivujte detskú poistku. → <i>Strana 29</i>  hotovo za je aktivovaný. ► Skontrolujte, či je aktivovaný  hotovo za . → <i>Strana 20</i>
	Zásuvka na pracie prostriedky nie je úplne zasunutá. ► Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.
Program je pozastavený alebo zrušený, ale dvierka sa nedajú otvoriť.	Teplota je príliš vysoká. ► Spustíte program  máchání (plákanie) alebo počkajte, kým teplota neklesne. Hladina vody je príliš vysoká. ► Spustíte program  odstředování (odstredovanie) alebo vhodný program na odčerpanie. → <i>Strana 21</i>

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Dvierka sa po výpadku prúdu nedajú otvoriť.	Dvierka sú zablokované. ► Otvorte dvierka núdzovým odblokovaním. → <i>Strana 42</i>
Bubon sa po spustení programu myká.	Nejde o chybu. Spustil sa interný test motora. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Bubon sa otáča, voda nepriteká.	Nejde o chybu. Rozpoznanie náplne je aktívne až 2 minúty. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
V bubne nevidieť vodu.	Nejde o chybu. Voda je pod viditeľnou oblasťou. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Opakovaný nábeh odstreďovania.	Nejde o chybu. Spotrebič vyrovnáva nevyváženosť opakovaným rozložením bielizne. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Vibrácie, pohyb a hlasné zvuky spotrebiča počas odstreďovania.	Spotrebič nie je správne vyrovnaný. ► Zarovnajte spotrebič. → <i>Strana 14</i>
	Nožičky spotrebiča nie sú zafixované. ► Zafixujte nožičky spotrebiča. → <i>Strana 14</i>
	Prepravné poistky nie sú odstránené. ► Odstráňte prepravné poistky.
Nie je dosiahnutý vysoký počet otáčok pri odstreďovaní.	 snadné žehlení je aktivovaný. ► Zvoľte program vhodný pre daný druh textílie. → <i>Strana 21</i>
	Spotrebič vyrovnáva nevyváženosť znížením počtu otáčok pri odstreďovaní. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Počas prania sa zmení čas trvania programu.	Nejde o chybu. Priebeh programu sa elektronicky optimalizuje, aktivuje sa ďalší cyklus plákania z dôvodu silnej tvorby peny alebo sa vyrovná nevyváženosť. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Zvuky pripomínajúce šum, syčanie alebo nasávanie.	Nejde o chybu. Voda sa spláchne, dávkuje sa prací alebo ošetrovací prostriedok, vykonávajú sa testy funkčnosti alebo sa odčerpá prací roztok. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Rapkanie, rachotenie v čerpadle.	Vo vypúšťacom čerpadle sa nachádza cudzie teleso. ► Vyčistite čerpadlo pracieho roztoku. → <i>Strana 33</i>
Nedostatočný čistiaci účinok alebo zvyšky pracieho prostriedku na bielizni.	Pracie prostriedky môžu obsahovať vo vode nerozpustné látky, ktoré sa ukladajú na bielizeň. ► Spustite program  máchaní (plákание) alebo vyčistite bielizeň po vyschnutí kefou.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Nedostatočný čistiaci účinok alebo zvyšky pracieho prostriedku na bielizni.	Prací prostriedok v dávkovacom zásobníku je nevhodný alebo zhustol. 1. Skontrolujte, či je prací prostriedok vhodný. → <i>Strana 26</i> 2. Skontrolujte, či prací prostriedok v dávkovacom zásobníku nez hustol. 3. Ak prací prostriedok nie je vhodný alebo sa stalo, že v dávkovacom zásobníku zhustol, vyprázdnite dávkovací zásobník a vyčistite ho. → <i>Strana 31</i> Základná dávka nie je správne nastavená. ► Nastavte základné dávkované množstvo. → <i>Strana 30</i>
Po skončení programu  Iron Assist sa na textíliách vytvorili vlhké škvrny.	Kvapky vody z bubna alebo dvierok navlhčili textílie. Kvapky pochádzajú buď z kondenzovanej pary alebo zo zvyškovej vlhkosti z predchádzajúceho pracieho programu. ► Textílie vyžehlite alebo vyveste, aby sa vysušili.
Bielizeň je po odstredovaní príliš mokrá.	Nastavené sú nízke otáčky odstredovania. ► Spustíte program  odstředování (odstředovanie). ► Pri ďalšom praní nastavte vyššie otáčky odstredovania. Spotrebič vyrovnáva nevyváženosť znížením počtu otáčok pri odstredovaní. 1. Nanovo rozložte bielizeň v bubne. 2. Spustíte program  odstředování (odstředovanie).  snadné žehlení je aktivovaný. ► Nastavte vhodný program. → <i>Strana 21</i>
Vznik záhybov, krčenie.	Zvolený program nie je vhodný pre daný druh textílie. ► Nastavte vhodný program. → <i>Strana 21</i> Nastavené sú vysoké otáčky odstredovania. ► Pri ďalšom praní nastavte nižšie otáčky odstredovania. Množstvo náplne nie je správne. ► Dodržiavajte maximálne množstvo náplne pre programy. → <i>Strana 21</i> ► Pripravte bielizeň. → <i>Strana 26</i>
Z prírodnej hadice vyteká voda.	Prívodná hadica vody nie je správne pripojená alebo je poškodená. ► Skontrolujte montáž prírodnej hadice vody. → <i>Strana 10</i> Keď je prívodná hadica vody poškodená, vymeňte ju.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Z odtokovej hadice vyteká voda.	Hadica na odtok vody nie je správne pripojená alebo je poškodená. ► Skontrolujte montáž odtokovej hadice vody. → <i>Strana 10</i> Keď je odtoková hadica vody poškodená, vymeňte ju.
Pod dvierkami vyteká voda.	Netesnosť v dôsledku znečistenia dvierok alebo manžety. ► Vyčistite dvierka a manžetu.
V spotrebiči sa vytvára zápach.	Vlhkosť a zvyšky pracích prostriedkov môžu podporovať vznik zápachu. ► Vyčistite bubon. → <i>Strana 31</i> ► Keď spotrebič nepoužívate, nechajte dvierka a zásuvku na prací prostriedok otvorenú, aby mohla vyschnúť zvyšková voda.

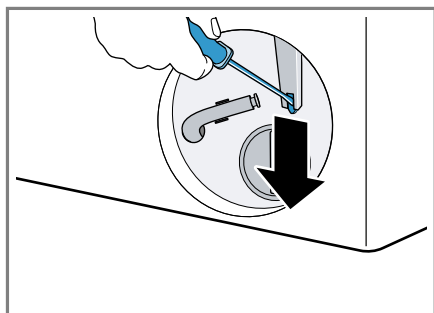
18.1 Núdzové odblokovanie

Odblokovanie dvierok

Požiadavka: Vypúšťacie čerpadlo je prázdne. → *Strana 34*

- POZOR** – Vytekajúca voda môže spôsobiť vecné škody.
 - Neotvárajte dvierka, ak na skle vidieť vodu.

Pomocou náradia potiahnite núdzové odblokovanie smerom nadol a pusťte ho.



- ✓ Zámok dvierok je odblokovaný.
- Vložte údržbovú klapku a zapadnutím ju zaistíte.
- Zatvorte údržbovú klapku.

18.2 Reštartujte spotrebič.

- Reštartujte spotrebič.
- Ak sa porucha vyskytne opakovane, odpojte spotrebič minimálne na 30 sekúnd od elektrickej siete. Vytiahnite zástrčku sieťového prípojného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.
- Ak porucha naďalej pretrváva, zavolajte zákaznícky servis. → *Strana 44*
Počas telefonátu uveďte presné hlásenie chyby. Ak je to možné, poruchu zaznamenajte na fotografiách alebo videu.

19 Preprava, skladovanie a likvidácia

19.1 Demontáž spotrebiča

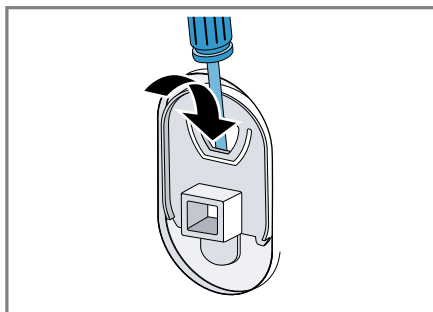
- Zatvorte vodovodný kohútik.
- Vyprázdňte prírodnú hadicu vody.
- Vypnite spotrebič. → *Strana 28*
- Vytiahnite sieťovú zástrčku.

5. Vypustíte prací roztok.
→ "Čistenie vypúšťacieho čerpadla", *Strana 33*
6. Odmontujte hadice.
7. Vyprázdníte dávkovacie nádržky.

19.2 Vloženie prepravných poistiek

Spotrebič zaistíte pred prepravou prepravnými poistkami, aby ste zabránili škodám pri preprave.

1. Pomocou skrutkovača odstráňte krytku ¹.



Krytku si odložte.

2. Nasadíte 4 prepravné poistky.

19.3 Opätovné uvedenie spotrebiča do prevádzky

- Ďalšie informácie nájdete v časti Inštalácia a pripojenie → *Strana 10* a Spustenie cyklu prania naprázdno → *Strana 14*.

19.4 Likvidácia starého spotrebiča

Ekologickou likvidáciou môžu byť znovu využité cenné suroviny.

⚠ **VAROVANIE**

Riziko poškodenia zdravia!

Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.

- Spotrebič nestavajte za dvere, ktoré blokujú alebo obmedzujú otvorenie dvierok spotrebiča.
- V prípade spotrebičov, ktoré už došliuži, odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia, potom odpojte sieťové prírodné vedenie a zničte zámok dvierok spotrebiča tak, aby sa už dvierka nedali zatvoriť.

1. Odpojte sieťovú zástrčku napájacieho kábla.
2. Odrežte napájací kábel.
3. Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom.

O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

¹ Počet krytiel sa líši v závislosti od modelu.

20 Zákaznícky servis

Originálne náhradné súčiastky, ktoré sú relevantné pre funkčnosť spotrebiča a spĺňajú nariadenie o ekodizajne, vám poskytne náš zákaznícky servis v období minimálne 10 rokov od uvedenia spotrebiča na trh v Európskom hospodárskom priestore.

Poznámka: Využívanie zákazníckeho servisu je bezplatné v rámci záruky výrobcu.

Podrobné informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajine môžete získať prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami, v našom zákazníckom servise, u vášho predajcu alebo na našej webovej stránke.

Keď kontaktujete zákaznícky servis, potrebujete číslo výrobku (E.-Nr.)

a výrobné číslo (FD) vášho spotrebiča.

Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami alebo na našej webovej stránke.

20.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD)

Číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) nájdete na typovom štítku spotrebiča.

Výrobný štítok je umiestnený v závislosti od modelu:

- na vnútornej strane dvierok.
- na vnútornej strane klapky údržby.
- na zadnej strane spotrebiča.

Ak chcete rýchlo vyhľadať údaje o spotrebiči a telefónne číslo zákazníckeho servisu, môžete si údaje poznačiť.

21 Hodnoty spotreby

Nasledujúce informácie sa uvádzajú podľa nariadenia EÚ o ekodizajne. Uvedené hodnoty pre iné programy ako **eco 40-60** sú iba smernými hodnotami a boli stanovené v nadväznosti na platnú normu EN60456. Automatická funkcia dávkovania bola na tento účel deaktivovaná.

Upozornenie k porovnávacej skúške: deaktivujte automatickú funkciu dávkovania, ibaže by táto funkcia bola predmetom testu.

Program	Množstvo náplne (kg)	Čas trvania programu (h:min) ¹	Spotreba energie (kWh/cyklus) ¹	Spotreba vody (l/cyklus) ¹	Maximálna teplota (°C) 5 min ¹	Počet otáčok odstreďovania (ot/min) ¹	Zvyšková vlhkosť (%) ¹
eco 40-60 ²	10,0	3:50	1,015	78,0	37	1600	47,00
eco 40-60 ²	5,0	2:55	0,440	50,0	28	1600	42,00
eco 40-60 ²	2,5	2:30	0,218	35	23	1600	44,00
 bavlna 20 °C	10,0	3:49	0,500	107,0	23	1600	44,00
 bavlna 40 °C	10,0	3:49	1,420	107,0	39	1600	44,00
 bavlna 60 °C	10,0	3:49	2,170	107,0	61	1600	44,00
 bavlna 40 °C +  předpírka	10,0	4:29	1,520	115,0	39	1600	44,00
 snadno udržovateľné (ľahko udržateľné) 40 °C	4,0	2:29	0,880	65,0	43	1200	36,00
 rýchly/mix (rýchly/mix) 40 °C	4,0	1:00	0,700	45,0	41	1400	56,00
 vlna 30 °C	2,0	0:40	0,230	43,0	23	800	30,00

22 Technické údaje

Výška spotrebiča 84,5 cm

Šírka spotrebiča 59,8 cm

Hĺbka spotrebiča 59,0 cm

Hĺbka spotrebiča 63,6 cm
pri zavretých
dvierkach

¹ Skutočné hodnoty sa môžu líšiť od uvedených hodnôt v závislosti od tlaku vody, tvrdosti vody, prírodnej teploty vody, teploty v miestnosti, druhu, množstva a znečistenia bielizne, použitého pracieho prostriedku, kolísaní v elektrickej sieti a zvolených prídavných funkcií.

² Skúšobný program podľa nariadenia EÚ o ekodizajne a nariadenia EÚ o energetickom označovaní na testovanie so studenou vodou (15 °C).

Hĺbka spotrebiča pri otvorených dverkách	107,3 cm
Hmotnosť	79,6 kg
Maximálne množstvo náplne	10,0 kg
Sieťové napätie	220-240 V, 50 Hz
⇒ Minimálna poistka inštalácie	10 A
Menovitý výkon	2300 W
Prikon	■ Vypnutý stav: 0,50 W ■ Nevypnutý stav: 0,50 W
Tlak vody	■ Minimálne: 100 kPa (1 bar)

- Maximálne: 1 000 kPa (10 bar)

Dĺžka prívodnej hadice vody	150 cm
Dĺžka odtokovej hadice vody	150 cm
Dĺžka sieťového prírodného vedenia	160 cm

Ďalšie informácie o vašom modeli nájdete na internete na <https://eprel.ec.europa.eu/qr/2208631>¹. Táto webová adresa odkazuje na oficiálnu produktovú databázu EÚ EP-REL.

¹ Platí len pre krajiny v Európskom hospodárskom priestore

This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 20 evenly spaced horizontal grey lines across the entire width of the page, providing a guide for writing. The background is a solid off-white color. There are no margins, text, or other markings present.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001986693 (050523)

sk